

د افغانستان اسلامي جمهوریت  
د صنعت او سوداګرۍ وزارت  
د مرکزی ثبت او فکری مالکیت لوی ریاست



جمهوری اسلامی افغانستان  
وزارت صنعت و تجارت  
ریاست عمومی ثبت مرکزی و مالکیت فکری

Islamic Republic of Afghanistan  
Ministry of Industry and Commerce

Reg #: 130529  
License #: 56075

General Directorate of Central Business Registry & Intellectual Property

د ثبت نمبر: ۱۳۰۵۲۹  
د جواز نمبر: ۵۶۰۷۵

جواز تشبث

Business License

نمبر تشخیصیه مالییه / TIN  
9006987375



متشبهت انفرادی: محمد آصف صافی ولد شیر محمد  
عنوان تجارتي: خدمات لوژستیکي ذاکر صافی  
Zakir Safi Logistic Services



رئیس / President  
محمد آصف صافی  
Mohammad Asif Safi

تصدیق کيږي دا جواز چې نوم يې پورته یاد شوی دی د محدودالمسولیت شرکتونو د قانون او د افغانستان د نورو نافذه قوانینو پر بنسټ ثبت او صادر شو.  
تصدیق میږدېد این جواز که نام آن در فوق ذکر میباشد، در مطابقت با قانون شرکتهای محدودالمسولیت و سایر قوانین نافذه افغانستان ثبت و صادر گردیده است.

It is certified that this license with mentioned name, is registered and issued in accordance with and subject to the LLC and other effective laws of Afghanistan.

د صدور نیټه: 03/Aug/2021 ۱۴۰۰/۰۵/۱۲  
د پای نیټه: 02/Aug/2022 ۱۴۰۱/۰۵/۱۱  
د تاسیس کال: 2019 ۱۳۹۸  
سکتور فعالیت: حمل و نقل و انبار خانه ها (لوژستیک)

ادرس نهاد: شهرنو چهارراهی حاجی یعقوب ناحیه 10, مرکز کابل, کابل

امضاء صلاحیت دار  
Authorized Signatory  
د مرکزی ثبت اداره

113164

نمبر مسلسل:

قیمت حق الطبع (۵۰۰) افغانی



### Responsibilities

- The license is issued by Directorate General of Central Business Registry & Intellectual property (ACBR-IP) MOIC in accordance with and subject to the effective law of Afghanistan.
- All businesses must submit their Business Declaration Form(S) according to the law to the Revenue Department of the Ministry of Finance and Directorate General of ACBR-IP. Individuals and companies, who do not submit their declarations within the given timeline, will be penalized in accordance with the Income Tax Law of the Islamic Republic of Afghanistan.
- All businesses must abide by effective rules and regulation of the Islamic Republic of Afghanistan in their commercial activities.
- Based on their national obligation and services to the nation, businesses are obliged to import high quality materials and products and should avoid import of low quality goods.
- All businesses must formally notify the ACBR-IP prior to any changes being brought to the company structure, shares, and address and should follow the legal procedures to have the changes registered accordingly.
- This office reserves the right not to renew your business license for justified reasons.
- In no event shall Directorate General of ACBR-IP or its representatives be liable for any damages whatsoever, including without limitation, business formation, detrimental reliance, consequential of incidental damages, including to third parties, or other pecuniary loss.
- All LTO companies are required to report the fiscal year according to the law to the Central Registry and Intellectual Property Offices during the 28 days after ending the fiscal year, applied fines will be applied. foreign companies' branches are except.

### Privileges:

Holders of this license can import/export all kinds of permitted good (transit of goods, logistics, obtaining business passport, establish abroad branches) in accordance with effective laws of Islamic Republic of Afghanistan.

### Validity:

The validity for the license is (-/-) years from the date of issuance.

For querying and verification of the license visit [www.acbr.gov.af-online-verification](http://www.acbr.gov.af-online-verification)

### مکلفیت ها

- این جواز از طرف ریاست عمومی ثبت مرکزی و مالکیت فکری وزارت صنعت و تجارت ج.ا.ا در مطابقت با طرز العمل ثبت و صدور جواز و سایر قوانین نافذ کشور صادر گردیده است.
- تمامی تشیقات مکلف اند اظهار نامه مالیاتی (بیاننس) خویش را در مرکز بریاست های عواید و در ولایات به مستوفیت های مربوطه ارائه بدارند در غیر آن طبق احکام قانون مالیات بر عایدات تحت جرایم تأخیر بیاننس قرار خواهند گرفت.
- تمامی تشیقات مکلف اند که فعالیت های شان را در مطابقت با قوانین نافذ کشور انجام دهند.
- تمامی تشیقات بر حسب وجیه ملی خدمت بوطن مکلفیت دارند در حین واردات اجناس با کیفیت را وارد و تولید نموده و از ورود اجناس و کالاهای بی کیفیت بدخل کشور جلوگیری نمایند.
- تمامی تشیقات حین وارد آوردن تغییرات مکلف اند این اداره را در جریان قرار داده تا باشد سهولت های لازم در طی مراحل قانونی اسناد شان منجانب این اداره مهیا گردد.
- این اداره این حق را بخود محفوظ میدارد در صورت موجودیت دلایل قانونی و موجه جواز تشیبات را تجدید ننمایند.
- این اداره بعد از صدور جواز در قبال فعالیت های تشیقات از قبیل (قرضه های بانکی، قراردادهای، تضمینات، ایجاد منازعات بین سهامداران و غیره) هیچ نوع مسولیت را بعهده نخواهد گرفت.
- تمامی شرکت های بزرگ مکلف اند مطابق قانون راپور سالانه خویش را در جریان ۲۸ یوم بعد از ختم سال مالی به اداره ثبت مرکزی و مالکیت های فکری ارایه داشته در غیر آن تحت جریمه قرار میگیرد، به استثنای نماینده گی های خارجی.
- **اهمیتات:-**
- دارنده این جواز حق فعالیت تجارتي و سرمایه گذاری را در سکتور های مربوطه مطابق اساسنامه خویش داشته و از حقوق اخذ پاسپورت، ایجاد نماینده گی در ممالک خارجی، تصدیق و توريد اموال تجارتي در مطابقت به قوانین افغانستان برخوردار میباشد.
- **مهیا اعتبار:-**
- این جواز از تاریخ صدور برای مدت (یک) سال مدار اعتبار میباشد.
- **نوٹ:** تمامی افراد و اشخاص میتوانند معلومات پیرامون جواز های ثبت شده را از وبسایت این اداره [www.acbr.gov.af-online-verification](http://www.acbr.gov.af-online-verification) بدست آوردند.

### مکلفیتونه

- دغه جواز د افغانستان اسلامی جمهوریت د صنعت او سوداگری وزارت د مرکزی ثبت او فکری مالکیتونو لوی ریاست له لوری د ثبت او جواز ورکولو نوی کړن لارو او د هیواد ټولو نافذه قوانینو سره سم صادر شوي دی
- ټول تشیوتونه اړ دي چی خپل مالیاتی څرگند پانی (بیاننس) په مرکز کی دعوابیو ریاستونو ته او په ولایاتوکی اړونده مستوفیتونو ته وړاندی کړی او پرته له هغی به د مالیاتی قانونو احکامو سره سم د بیاننس خنډیدلو جرم تر نامه لاندی راشی
- ټول تشیوتونه اړ دي چی خپل ټول فعالیتونه د هیواد دنفاذه قوانینو سره سم تر سره کړی
- ټول تشیوتونه هیواد ته د جوړی کولو ملی وجیبي په توگه هیواد ته باکیفیته توکی وارد او تولید کړی او هیواد ته دبی کیفیته توکو له راوړلو څخه مخنیوی وکړی
- ټول تشیوتونه د هرډول بدلون راوستلو پرمهال اړ دي چی مرکزی ثبت او فکری مالکیت لوی ریاست په جریان کی واپوړی تر څو ددی ریاست په گډون د نوی داسنادو قانونی پروانو په تر سره کولو کی لازمی اسانتیاوې رامنځ ته شی
- دغه اداره دا خپل حق بولی چی د څرگندو او قانونی دلایلو دشتون په صورت کی سوداگریز او د پانگه اچونی جوازونه نوی نکړی
- دغه اداره د تشیوتونو د فعالیتونو لکه بانکی پروونه، ټروونه، تضمینونو د سهم دارانو دشخړو او داسی نورو په برخه کی د جواز ورکولو څخه وروسته هیڅ ډول مسولیت پر غاړه نلری
- ټول لوی شرکتونه مکلف دی چی دقانون مطابق خپل کلنی راپورونه دمالی کال دختمینو وروسته د ۲۸ ورځو په موده کی د مرکزی ثبت او فکری مالکیت لوی ریاست ته وړاندی کړی که چیری په ټاکلی موده کی ونشی کولای نو دمالی جرایمو لاندی به راشی، پرته د بهرنیو شرکتونو له ځانگو څخه.
- **اهمیتالونه:-**
- ددی جواز اړونکی د سوداگری او پانگونی په برخه کی د مربوطه سکتورونو او اساسنامی مطابق د فعالیت حق اړی . او د پاسپورت تر لاسه کول په بهرنیو هیوادونو کی دځانگو رامنځ ته کول او د سوداگریزو توکو لپرد رالیږد او د افغانستان اسلامی جمهوریت د قوانینو سره سم حق اړونکی دی
- **د اعتبار موده:-**
- دغه جواز د صادریدو له نیټی څخه تر (یک) کلونو پوری د اعتبار وړ دی
- **پانگونه:** ټول وگړی کولای شی د ثبت شوو جوازونو په اړه معلومات ددغی اداري له وبسایت پانی [www.acbr.gov.af-online-verification](http://www.acbr.gov.af-online-verification) څخه تر لاسه کړی